



„Fremd & Vertraut“

- Newsletter „Migration und Teilhabe“ im Landkreis Stade -

02/2021

Inhalt:

1. Neuigkeiten vom Landkreis Stade
2. Akteure im Landkreis Stade
3. Integration & Migration
4. Gesundheit
5. Veranstaltungen
6. Verschiedenes

„Die Zukunft soll man nicht voraussehen wollen, sondern möglich machen.“

Antoine de Saint-Exupéry

Liebe Interessierte und Engagierte,

im Monat Februar präsentieren wir Ihnen eine Vielfalt an interessanten Informationen. Dabei möchten wir Sie insbesondere auf den von uns aktualisierten Flyer „Informationen für Neuzugewanderte“ und die neue Broschüre „Anlauf- und Koordinierungsstellen im Bereich (Neu-)Zuwanderung“ aufmerksam machen. Beide Veröffentlichungen beinhalten Beratungs- und Anlaufstellen speziell im Landkreis Stade. Wir möchten damit alle Akteure in Ihrer wichtigen Tätigkeit im Bereich „Migration und Teilhabe“ unterstützen.

Viel Freude beim Lesen!

Anna Strohschein und Sylwia Malysiak
Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe

1. Neuigkeiten vom Landkreis Stade

Bildungskoordination und Sprachförderkoordination für Neuzugewanderte – Bildungsbüro

Frau Hanna Münster-Bortig unterstützte die letzten Jahre als Bildungskordinatorin für Neuzugewanderte die Integrationsarbeit im Landkreis Stade. Ebenso wie ihre Kollegin war auch Frau Mareen Telschow im Bildungsbüro tätig. Sie koordinierte den gesonderten Bereich der Sprachangebote für Neuzugewanderte. Leider liefen die Förderungen durch den Bund bzw. das Land Niedersachsen zum 31.12.20 aus. Die Kolleginnen wechselten zum Jahresbeginn ihren Wirkungskreis und werden sich fortan anderen Aufgabenbereichen beim Landkreis Stade widmen. Die Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe erfreute sich stets einer engen und erfolgreichen Zusammenarbeit und bedankt sich recht herzlich für die gemeinsame Arbeit.

Neuaufgabe des Flyers „Informationen für Neuzugewanderte“ – Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe

Der obige Flyer bündelt die Kontaktdaten von wichtigen Anlaufstellen für Neuzugewanderte im Landkreis Stade. Sie finden ihn zum Herunterladen in der Rubrik „Veröffentlichungen des Landkreises Stade zu Migration und Teilhabe“ unter folgendem Link:

<https://www.landkreis-stade.de/MuT>

Online-Broschüre „Anlauf- und Koordinierungsstellen im Bereich (Neu-)Zuwanderung“ – Bildungskoordination für Neuzugewanderte/Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe

Im Landkreis Stade gibt es verschiedene professionelle Anlauf- und Koordinierungsstellen im Bereich Migration und (Neu-)Zuwanderung. Die jeweiligen Arbeitsfelder und Aufgabenschwerpunkte sind dabei häufig nur schwer zu unterscheiden. Diese Broschüre bündelt die Informationen und Kontaktdaten der Anlauf- und Koordinierungsstellen, um sie allen Interessenten übersichtlich zur Verfügung zu stellen. Mit all seinen Adressen und Ansprechpartnern bietet diese Broschüre Ehren- und Hauptamtlichen, die in der Integrationsarbeit tätig sind, wichtige Informationen, die den Arbeitsalltag erleichtern. Die obige Broschüre finden Sie in der Rubrik „Veröffentlichungen des Landkreises Stade zu Migration und Teilhabe“ unter folgendem Link:

<https://www.landkreis-stade.de/MuT>

2. Akteure im Landkreis Stade

Willkommenslotsin der Landwirtschaftskammer (LWK) Niedersachsen in Nord-Ost-Niedersachsen

Seit Januar 2019 ist Wiebke Damm als Willkommenslotsin für das Beratungsgebiet der LWK Niedersachsen (Bremervörde, Uelzen und Hannover) zuständig. Von Bremervörde aus übernimmt die Agraringenieurin auch für das Gebiet des Landkreises Stade die Aufgabe, Unternehmen und Arbeitgeber der „grünen Branche“ bei Fragen zur Integration geflüchteter Menschen in die Ausbildung und Arbeit zu beraten und zu unterstützen. Gleichzeitig steht Frau Damm auch den „Netzwerkpartnern Integration geflüchteter Menschen“ und selbstverständlich den geflüchteten Menschen bei Fragen zu Arbeit und Ausbildung in den „grünen Berufen“ zur Seite. Die Beschäftigungsfelder sind stark vielfältig und reichen von der Arbeit und Ausbildung in der Landwirtschaft, dem Obstbau, der Hauswirtschaft und Direktvermarktung, der Bauerhofgastronomie und den verschiedenen Fachrichtungen des Gartenbaus, über die Tätigkeit im Molkereiwesen, der Forstwirtschaft und Berufsjagd, in der Tier- und Fischzucht zu der Fachkraft für Agrartechnik.

Kontaktdaten:

Landwirtschaftskammer Niedersachsen
Willkommenslotsin
Frau Wiebke Damm
Albrecht-Thaer-Str. 6 a, 27432 Bremervörde
Telefon: 04761/9942-218
Mobil: 0173/2140665
Fax: 04761/9942-109
E-Mail: wiebke.damm@lwk-niedersachsen.de
Internet: www.lwk-niedersachsen.de

3. Integration & Migration

Bericht „Zusammenrücken in Zeiten der Distanz. SVR-Integrationsbarometer 2020“ – Sachverständigenrat deutscher Stiftungen für Integration und Migration (SVR)

Das SVR-Integrationsbarometer ist eine repräsentative Bevölkerungsumfrage unter Menschen mit und ohne Migrationshintergrund und misst das Integrationsklima in der Einwanderungsgesellschaft. Zentraler Bestandteil ist der Integrationsklima-Index.

Der obige Bericht wie auch der Integrationsklima-Index sind unter folgendem Link zu finden:

<https://www.svr-migration.de/publikationen/ib2020/>

4. Gesundheit

Mehrsprachige Aufklärungsmerkblätter zur COVID-19-Impfung mit mRNA-Impfstoff – Robert Koch Institut (RKI)

Das Robert Koch Institut hat in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Kreuz e.V., Marburg, mehrsprachige Aufklärungsmerkblätter inkl. Einwilligungserklärung zur COVID-19-Impfung mit mRNA-Impfstoff erstellt.

Sie können diese kostenlosen Unterlagen unter folgendem Link herunterladen:

<https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.html>

Übersetzungen der Verhaltensregeln zum Schutz vor Corona – Niedersächsische Lotto-Sport-Stiftung

Die Niedersächsische Lotto-Sport-Stiftung hat die verschärften Regeln im Zuge der Covid-19-Pandemie zusammengestellt und sie zwecks schneller Verbreitung in folgende Sprachen übersetzt: Englisch, Französisch, Türkisch, Russisch, Polnisch, Spanisch, Arabisch und Persisch. Sie können die übersetzten Verhaltensregeln unter folgendem Link herunterladen:

<https://www.lotto-sport-stiftung.de/aktuelles/uebersetzungen-der-aktuellen-verhaltensregeln-zum-schutz-vor-corona/>

Mehrsprachiges Telefonangebot für psychologische Gespräche – Netzwerk für traumatisierte Flüchtlinge in Niedersachsen (NTFN e.V.)

Das Netzwerk für traumatisierte Flüchtlinge in Niedersachsen (NTFN e.V.) setzt sich für Migrant/innen, die aus Kriegs- und Krisengebieten nach Niedersachsen kommen, ein. Aus aktuellem Anlass wird derzeit das mehrsprachige Telefonangebot für psychologische Gespräche weitergeführt. Die Gespräche können in Arabisch, Farsi, Französisch und Spanisch geführt werden. Weiterhin werden psychologische Gespräche per Telefon, Video und nach Anmeldung persönlich angeboten.

Die Kontaktdaten und weitere Informationen finden Sie auf der Website des Netzwerkes: www.ntfn.de/sprechzeiten

5. Veranstaltungen

Online-Vorlesung „Traumabasics für die ehrenamtliche Tätigkeit mit Geflüchteten“ – Refugee Law Clinic Hannover e.V.

Fast jede/r Helfer/in kommt im Laufe der ehrenamtlichen Tätigkeit mit Geflüchteten in Kontakt, die stark unter den traumatisierten Folgen ihrer Flucht leiden. Diese kostenlose Online-Veranstaltung soll allgemeine Informationen und Hilfestellung für die Zusammenarbeit mit den Betroffenen liefern. Die Vorlesung wird in Zusammenarbeit mit dem Netzwerk für traumatisierte Flüchtlinge in Niedersachsen (NTFN e.V.) veranstaltet.

Termin: Mittwoch, 10.02.2020 von 18.00 bis 20.00 Uhr

Weitere Informationen und die Anmeldemodalitäten finden Sie unter folgendem Link:

<https://rlc-hannover.de/events/traumabasics-fuer-die-ehrenamtliche-taetigkeit-mit-gefluechteten/>

6. Verschiedenes

Verbraucherkompetenz für Flüchtlinge – Verbraucherzentrale Niedersachsen e.V.

Im Projekt der Verbraucherzentrale Niedersachsen e.V. wurden zu zwölf Lebensbereichen (z.B. Handytarife, Kontoeröffnung, Energie sparen) mehrsprachige Informationen und Checklisten zusammengestellt, die dabei helfen sollten, sich im Verbraucheralltag zurecht zu finden.

Sie können diese Materialien unter folgenden Links kostenlos herunterladen:

<https://www.verbraucherzentrale-niedersachsen.de/verbraucherschutz-fuer-fluechtlinge>

<https://www.verbraucherzentrale.de/fluechtlingshilfe/mehrsprachige-infos-fuer-fluechtlinge>

Interreligiöser Kalender 2021 – Niedersächsische Landesbeauftragte für Migration und Teilhabe des Landes Niedersachsen

Der Interreligiöser Kalender gewährt einen Überblick über die verschiedenen religiösen Feiertage von neun Religionen. Zu ausgewählten Feiertagen finden Sie auf der Rückseite des Kalenders ausführliche Informationen.

Den Kalender können Sie kostenfrei herunterladen unter dem Link:
<https://www.migrationsbeauftragte-niedersachsen.de/?p=9801>

Impressum:

Landkreis Stade
Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe
Am Sande 2, 21682 Stade
Mail: mut@landkreis-stade.de
Tel. (04141) 12-5018
www.landkreis-stade.de/MuT

*Wenn Sie den Newsletters per E-Mail erhalten bzw. nicht mehr erhalten oder Inhalte für die nächste Ausgabe vorschlagen möchten,
schreiben Sie uns unter mut@landkreis-stade.de. - Wir freuen uns über Ihre Nachricht!*